大清光緒十九年

第三千四百廿七號

叻報

(本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號)

大英一千八百九十三年四月廿二號禮拜六

(閱報者每月報價一元每日零沽每張五仙)(凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙)

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱加外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裝紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等莚有西人專印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工精絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有詞鄙不成文以及支離費解者概不登報閱後　諸君來札尙祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

癸巳三月初七日

新到各種奇書發售　○啟者本館近由上海姑蘇各處採買各種奇異新書及地輿圖法帖書來內發售其書或銅板石版鉛版木板均無不有且字畫詩賦各類尤多有觸微未嘗經見者並有裨於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出售諸　諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈鈞覽閱者鑒焉　本館告白

洋務撮要說

自通商之局開而洋務之名立　國家特設專職以資辦理誠鄭重乎其事也在內者曰通商大臣在外者曰出使大臣統乎內外者曰總理衙門王大臣其他出入奔走分勞承委者則概之曰洋務人員一時緯武經文人材彪蔚宜上德而布國威非無班定遠其人也輯强鄰以張國勢非無隨何陸賈其人也同治以來左李諸公深知洋務一端最為目前之急於是請用西法以次興舉製造則設局矣同文則設館矣水師武備則設學堂矣礦務鐵路創於北省矣招商輪船通於各埠矣推之電線通標瞬息千里兵輪橫海聯絡兩洋中國富强之基不已於此舉乎然而辦理以得人為重委任以稱職為先挈其大綱有二曰治內曰馭外馭外之任首重使臣匝已其一曰參贊佐使臣以理事者也按總署章程分參贊為三等期以三年為滿充是選者為熟悉洋務之編檢及正途出身之部屬章京又經前駐英　欽使郭侍郎奏定使館設參贊二員其有兼攝他國而另設使館者准添參贊一員職在保護商情專司訟事憑公法和約以為辦理或有不行則禀請本國使臣決之修睦之道分繫於是其一曰隨員所以備使臣差遣者也使館公事有煩簡之別總署定額每使館設二三員至多不得過四員其有能諳洋文才識通達為總理衙門考取之章京及方言同文館所保送者均准充是選一以襄佐參贊一以充當繙譯雖無專職而於交涉事件萬國公法各邦律法在在宜嫻熟於胸中遇事方有把握足為使臣指臂之助其三曰遊歷總署前者奏派出洋遊歷人員章程月支薪水銀二百兩於出使經費項下提撥二年期滿分別所詣深淺以備製器測算行軍等選職綦重事雖本非應對才長熟諳時務者不能勝任今如昨報所論各節未免虛糜資斧竊聞近日出使隨員在外洋甚為暇逸無所事事歸後似即可委充是任無須另派此為實事求是起見又非徒節費已也所謂馭外者略盡於是若夫治內之道則不難在外海之籌備而難在內地之撫柔全恃通商大臣委任得人其要有三一曰洋務總辦凡各省之有交涉事件者類設洋務局遴選候補道員總司局務期於不卑不亢必斷必信如其事與公法和約無背即有不行亦不妨斷斷折辨期求必行而後止若徒事委曲周旋以為暫時彌縫之計殊覺失之一曰會審委員各省通商口埠設立專員以理中外訟事向來委充是任者往往專取模稜之輩唯唯諾諾一以逢悅為能無論重大事端必多貽誤即一二瑣屑亦多不能揚眉吐氣秉公折斷地方何藉乎有此官竊謂宜擇熟習中西律例持平守正而又能與西官和衷共濟者方為稱職一曰繙譯人員夫交涉事件之所以多左者皆由於不習外情虛與委蛇耳中西文法迥然不同西則不煩其瑣中則不妨於簡西國語言與文字相近中國語言與文字各別故以中文譯西文易以西文譯中文難欲求一兩學兼通者頗難其選若用二人對譯又不能天然吻合一字無差繙譯誠貴乎儲材哉此治內之大較也吾不知近日中國人員如此之衆洋務如此之紛選派不嚴辦理不為不慎何以一遇交涉動多掣肘蓋整頓乎其末而未立乎其本也馳騖乎其小而未規乎其大也出使大臣似宜兼管轄海軍之職昔蔡侯與許男二國君也一乘楚車即為失位春秋不書今使節出洋附乘郵船即與商賈無以異威儀不肅則體統不尊事權亦不重倘如督撫兼掛兵部堂銜並令管轄海軍遇有要事得以立調兵輪前往保護必於辦理交涉較有把握他如通商大臣宜得管轄西人之權西例凡外來之商民教士統歸地方官管理惟於土耳其日本及我中國三處則不然故西人偶犯事故常得逍遙法外而我無權以治之何以服我人民似亦宜援萬國公例與西使重議辦法是二者皆為交涉中緊要關鍵所當熟思審處量為變通庶幾洋務益見就緒而內外並臻富强基焉矣適與友人縱論及此遂摭拾書之當道者諒不河漢斯言

諭旨恭錄

○二月廿三日奉　上諭吳大澂奏大員在籍病故代遞遺疏一摺原任山東巡撫陳士杰于咸豐年間在湖南本籍帶勇防堵屢著戰功嗣由監司洊擢封圻克勤厥職旋奉　旨來京候簡賞

英京電報 ○初四日英京發來電報云臨打倫公爵之夫人現在因案覺罹監禁六禮拜之期至其犯罪之由緣夫人曾將一暴徒案件燒燬致被告發並罹此囹圄之凶也

案積纍纍 ○港間巡理府堂之上有候訊之案一百五十起之多此案均定於初七日禮拜六開堂審訊聞各案內有多起係爲馬車出屈換牌之期乃竟如期不往致遭告發者也噫何近來馬車中人之多事也如是耶

出洋人衆 ○西本月以來華人之至南洋各埠者多莫勝言因計西本月一號起至昨十九號止由華南渡之客共有二萬二千七百五十人此誠向所未有之繁於此觀之亦足見南渡之人日衆矣

洋行失竊 ○本港宜禮威公司向以鐘表金器等物爲生涯於初四夜竟被盜匪由屋頂撬破其瓦落而行竊因被竊去時鐘及千里鏡等各物共值銀一百七十元事後業經該公司赴案報聞但匪踪早已杳然莫由追緝矣

暹法時事 ○昨接西三月廿二號倫敦消息晉士丹達報刊有暹羅電音謂法國所討與江邊界之利權暹廷力行相拒決不允從等語迫至次日又接信息晉暹國駐倫敦公使當衆凝晉謂士丹達報所刊之電音恐非眞確蓋暹廷未必如此決絕云云以是觀之暹人其有懼法之心矣

英法交涉 ○昨接西三月廿二號倫敦消息晉金卑亞河附近有地一所原係英國所屬業經豎有英國旗幟乃近有法官謂該地非英所屬將旗扯下此事現尚未知詳細然英廷得聞是耗已即派亞力杜戰船前往該河灣泊以防不虞矣廿三號消息晉昨據法官所扯下之旗係在沙倫境內彭莊地方此處爲英人統屬其附近之地則歸法國管轄有法總督駐紮於此以爲英人侵佔彼界故着將旗扯下由是觀之英法將又有一番辯論矣

茶兼飲食 ○茶葉一物論其性可以清心明目解渴除煩而膏粱厚味者服之尤能剷堅消滯更覺相宜故西人多喜用之惟嗜法各處不同中國嗜飲茶者名曰品茶水泉必潔火炭必良不使少爲夾雜方得此中三昧西國多以白糖牛奶配之已失其眞惟高浪濼一境嗜法獨異先以開水冲服後復將其葉煮充食品人皆以爲奇而究不足怪也茶爲中產本西國之所無聞英國初嚐得茶葉時人多不知嗜法往往將茶烹透傾其水而食其葉迨後得人指點始識用茶之道倘以此增入陸羽茶經亦足爲品茶者別開生面也

二女無踪 ○有疍婦名四枝者潮籍人向寓於長興街十八門後第十號門牌家有養女二口長曰沈雅現年已登十四齡次曰沈莊來年僅十歲向則待字深閨曾無所異不料於初三早六點鳴鐘時二女外出久不知還婦即偵騎四出而宗兆亦覺杳如迫得赴於第一號捕房爲之控稟第不知兩夥明珠終落匪人之手否耳

兩盜併執 ○初四夜有盜竊二名不知從何處盜有衣箱一具負至府署後草坡中潛爲開關誰爲海南人某暗差所察覺故潛至其開郡將二盜執獲併逮於案惟該箱不知係屬阿誰之物故總差仍飭某暗差外出偵訪然後逮案對簿云

狡匪脫逃 ○毛燕人某向寓於大東陵地方於初四夜緣事他出道經小東陵距有一華籍匪徒相値於道曾見某所佩之鏢及鍊金色輝煌貪涎猝觸因將某之鏢及鍊爲之奪去能於得手而後不能捷足奔逃竟被某爲之執獲擬欲拘逮於案惟某執匪之辮相與偕行不料匪性狡展伺某弗察即出小刀將辮截斷乘疾足以逃某則追之弗及卒令該匪飽之則颺惟有目送之而已某至是徒呼荷荷抱恨而歸矣聞某之鏢及鍊係爲鍍質而鍍金者計其所値約有十六圓云

東道難做 ○潮人王某於初三日由眷株巴爲來叨原欲寄寓於某戚之家詎至於門室雖猶是而人面已非蓋因其戚業已緣事他去久矣王斯時東道難逢悲歌黃鳥以致歧途躑躅莫知所依乃於道路倉皇之下忽與友人陳某相値接陳與王係有同舟之誼舊雨重逢斑荊道左迨至晤談近況始知王之抵港尙屬無依婞遂效丈人之止宿携王歸於厥店暫作棲遲詎至是夕蓮漏已深陳與諸夥均皆熟睡王竟效偷兒伎倆乃盜陳之枕箱潛負而去歸至翌早陳始察覺而王已去如黃鶴踪跡杳如於是知王之作盜也迫得赴案報聞請差緝盜第不知鴻飛冥冥果能弋獲否耳聞陳箱內所貯約有英銀十八元之譜云

計止逃禪 ○番禺何某家在沙灣妻陸氏美而賢伉儷之情纏綿篤摯何如高柔愛玩晨夕不離詎娶甫經年遽有鼓盤之戚幃帷獨對悲日涕零迫窀穸既安欲逃入空門謝絕人事以紓其悼亡之痛親友解慰矢志彌堅其兄某憂之知弟之意有難回也潛覓一女覡何妻生辰死日及一切家常瑣事備告之並授以計許能令逃禪意轉謝以重貲復令族婦輩每見何面盛稱女覡操術之奇何信往聞之女覡炷香撒米喃喃咒請未幾忽泣而言曰妾與君前緣未盡中道離鸞何慘如之何聞言亦泣因詢以生死時日及生平行事纖悉皆符遂大慟曰吾與卿誓諧白首今卿棄我而去吾亦削髮空門不履塵世矣女覡復作妻言曰君不須爾妾已得請於冥官許與君結再生緣來月將託生省城某家十五年後當破鏡重圓得償夙願不必悲也何聞之大爲喜慰自是改念不復有棄家之心惟日望再世文鸞重諧鳳侶前歲屈指已十五年之期將到城中遍覓冰人令尋佳偶適某姓女待字媒爲何言之何其與覡言同姓也即爲之欣然遂聘爲繼室及娶歸貌與妻相彷彿益以覡言爲

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售皆具酒係白頭鷹式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒那式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字如左系發利明嘯也公司字始無誤若此字樣即屬假冒請爲細認慎此佈聞

大清光緒十一年十一月初四日

大英一千八百八十五年十二月十九號

明嘯也公司謹啟

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於外方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能免火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵鑄無雜成並以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不疑焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明嘯也洋行謹啟　天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顯爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嘯也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬龍池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬龍池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬龍池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嘯也公司謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧新爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧　三寶壠　泗里末

望加錫　檳榔嶼　日裡等處其

他各埠均能運往並此佈　聞

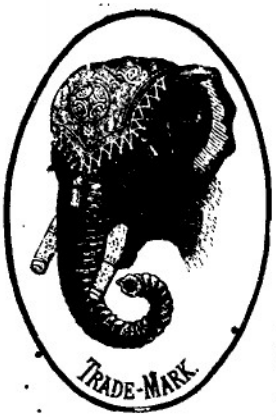
大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明嘯也洋行謹啟

修路[illegible]

○啟者茲奉那申嘉厘名高高捷路即實龍岡佛蘭厲前之路現須修理定於西本月十三號即華本月廿五日禮拜一起暫將此路欄閉俟至修成之日再行出字通知特此奉聞諸惟亮照

光緒十八年十二月廿五日 工部局司理人啟兀刺士謹啟

象頭標密酒出售



啟者本公司由歐洲督辦象頭標卑先那密酒來叻專為實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實得力地土最屬相洵合宜諸君所用茲特將其標式附列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙光顧請至舊巴虱街萬興號右鄰本公司細認象頭標為記庶不致誤價極平售特此佈聞

新嘉坡緞買公司謹啟

大英一千八百九十三年元月二十一號 天

石料出售

啟者本號設在甘榜大甲橋頭前華民政務司署後街第三十九號門牌常有柔佛所產各種石料出售如地基石老古石及紅石等均無不備此石與國家所用者無異且價甚相宜 諸君賜顧祈即移 玉惠臨沽為盼特此佈 聞

大清光緒十八年十月初七日

大英一千八百九十二年十一月廿五號 建成號黃清榮謹白 天

頂上旗標蜜酒

啟者本行現承英京達丁南禮耄蜜酒公司託在本坡爲之代理沽賣該公司之旗標蜜酒此酒業經致推究爲第一上品其性清凉能解渴飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然界直洋行暨各沽酒之店亦有零賣 諸君有劉伶之癖者倘祈移玉前往選沽爲盼耑此佈 聞

英一千八百九十三年元月十七號 天 慕娘公司謹白

告警電鐘出售

啟者本廠現得新法製造告警電鐘發售此鐘純藉電氣之功易於使用且其價值甚廉又不至礙地方以防盜賊等警最屬相宜用此鐘者預將鐘藏於內室或有多人聚處之處而後引其機捩直達於大門房門之前或窗前床前櫃前均無不可若有盜賊等潛入屋內偶觸電機其鐘立時發響令人知覺出而禦盜是則盜蹤雖狡亦將無以售其奸矣且此鐘機捩靈活異常發而必應本廠可以保其無誤 諸君有賜顧者請移 玉至土庫街或陞旗山下本廠選沽爲盼 一千八百九十二年十二月六號 俟活下士根機器廠謹白

棧房出租

啟者茲打石街差館邊即前長茂號火礎之處有新貨棧六間門牌第一百十八零六號第一百廿八零七號第一百廿八零八號第一百廿八零九號第一百廿八零十號第一百廿八零十一號出賃每間可貯米石二萬餘包甚爲寬敞且門前臨港上落貨物甚爲利便 諸君有欲租賃者請至本號面商便得特此佈 聞

光緒十八年六月初四日 豐源號謹白

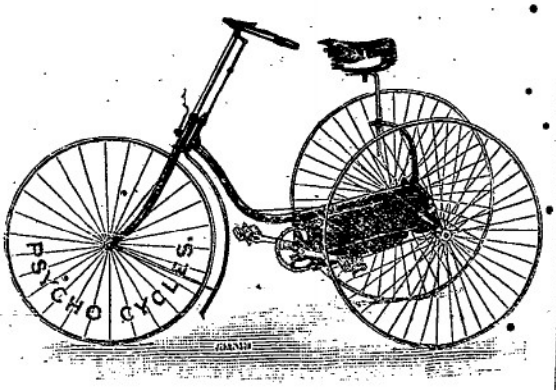
代理吧城大狀師

啟者余在加勝吧向代理大狀師之職凡諸案牘均可代人經理茲已遷寓於大坡老巴虱火車路施施實扪力亞片公司後街門牌五十三號專代 諸君料理荷蘭所轄各處地方案牘大而人命重情小而錢債細故以及交爭互控立字存案等一切狀師分內所爲職事余均能代爲料理保無訛誤所有一切開費均當一律從廉斷無苛索以期兩便諸君有賜教者請移 玉惠臨相商便妥此佈

光緒十八年九月廿八日

艮茂號陳貽謀謹啟 巳

新到脚踏快車發賣



啟者茲本公司常有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車相賽而本公司車中無有能若本公司所售快之車捷者洵稱第一妙製此等車欵最合於東方各埠所用而且價甚相宜 諸君賜顧請移玉至土庫街第十二號門牌本公司內面商便得耑此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號

來里亞兀禮付公司謹白

帽不得間他取銀　九該工人應需力作工遵守本合同不得懶惰　十所有工人水脚及上期銀并別樣費用到巴西國爲止皆由公司支出是以在該工人每月工銀內至多扣出二元以爲賠補　以上合同係照原文登錄

哲人其萎　○本坡華紳鄭君玉哲任叻經營生涯甚廣前者曾充工部局員素爲衆望所孚不意於本月初六早丑刻遽以疾而殂一時知者無不爲之痛惜查君現年適周花甲抱病者已閱兩月餘惟不過偶患微疴但覺心頭微痛并無大害乃不意至初五夜忽然自知不起卽召其子孫至前囑咐後事囑畢卽瞑目而逝矣查君有丈夫子一人孫七人孫女三人然則君雖歸道山而後起有人應亦毫無遺憾矣

逃犯叠聞　○監牢重地何等森嚴凡諸人犯監禁其中防守有人巡邏有人督管有人其立法亦不可謂爲不密矣乃一夜之間竟至叠逃要犯噫牢獄如此其嚴密之謂何哉蓋初五夜本坡獄內有二犯逃焉一曰黃松係閩籍人現年卄三歲前者犯有盜案爲有公司所獲旋於本年正月卄五日經兩府尊會同訊定命將其監禁一年該犯在於獄中近緣染病因在監獄醫院內就醫迨至是夜不知何故竟致被其走脫査該犯身高五英尺九寸重計一百零九磅當經國家四出偵察至初六日十二點鐘時有人到案報稱該犯匿於廈門街第九十二號門牌屋內當經暗牌總差巴智申如言往緝果將該犯獲回現已嚴禁羈中聽候有司訊辦矣其一曰洪七亦閩籍人現年卄五歲去年在檳城犯有毆人致傷之案被獲旋經嶼官訊定判以監禁十五閱月之則卽於去臘卄四日解到叻中該犯現在亦因疾病在獄中醫院就醫乃於是夜與黃松二人偕遁査該犯身長五英尺六寸二分重有一百一十七磅半惟刻尙在逃未經弋獲也

歸去龍宮　○初五日有某輪船由華來叻其於將次入港之際船上有一粵籍搭客黃某者居然高臥船頭洋洋自得業經水手等促其他去蓋恐風狂浪巨將有不測之憂惟黃臥依然不肯他適而水手亦姑聽之詎未幾而黃不知緣何竟爾翻身墜下遂占及溺之凶嗣船上諸人以目擊情形擬欲急爲拯溺無奈黃之入水竟不載沉載浮以故無從撈救諒亦歸去龍宮甘與波臣作伍矣惜哉

受驚不少　○牛車水戲園直街楊宅中有一老婦偕婦女數人乘一家用馬車外出迨至賦歸旋於中途該馬不知緣何受驚狂跌亂逃以致該車不定嗣則馬縛中斷棄車於途該御亦爲墜地幸未大傷而車中諸婦受此客驚不少時適有他御數人道經是間目擊情形始率該御共牽其車而返惟查該馬性本甚驕雖斷其縛猶不他逃惟有自歸其廐斯亦異矣

大德不忘　○去年英國穆哈剌郵船在澎湖近處遭風沉沒全船毀爛片板無存溺斃搭客甚夥多係香港西員赴上海打球而回者其逃生諸人流落澎湖地面得澎湖鎭某總戎不分畛域生者則欵待殷勤死者則撈屍安葬西人深感其恩思所以報之嗣香港官商簽題銀元賑恤死者之家並購得金鐶一枚雙響鎗一桿於西三月十一號送呈某總戎藉報大德內中情節皆詳刻於金標中以誌不忘總戎受之特委其標下員弁親到上海趨謁滙文西報之主筆述及鎗鐶等物已得收領甚爲感謝特將其意露之報端以示鳴謝之意云

京報選錄　○頭品頂戴福建臺灣巡撫兼管學政臣邵友濂跪　奏爲臺灣臺南兩府科試請　旨派員代辦恭摺仰祈　聖鑒事竊照臺灣學政改歸巡撫兼管自分治後添設府縣各學歲科考試應分三棚前屆歲考因大嵙坎番案辦善後深恐按試輾轉需時經臣奏明將臺灣府屬生童調集臺南併棚考試在案現計科試在卽節據臺灣府屬紳士以該處　文廟考棚建造竣工懇請按臨俾免生童遠涉臣查臺省分治旣定應試生童各歸各屬臺灣轄隸四縣苗栗尤爲偏北之區若再令赴臺南殊非所以體恤寒畯而巡撫主持一省海疆公事尤屬紛繁若已駐紮中路省城則每考一棚旋卽回省尙不致久延時日今由臺北出按兩府道途往返不無稽遲積牘之處伏思各省鄉試監臨例准奏請代辦臺灣上屆科試前撫臣劉銘傳因在病假期內奏蒙　欽派臺灣道代辦有案瞬屆來歲科考除臺北一府由臣就近按試外所有臺灣臺南兩府科試事宜可否請　旨飭派臺灣道顧肇熙分赴代辦以重公事而慰士心如蒙　俞允屆時容將學政關防文卷劄交代辦仍令將關考日期暨按試情形禀臣奏報所有臺灣臺南兩府科試請　旨派員代辦緣由理合恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批着照所請禮部知道欽此

○頭品頂戴福建臺灣巡撫臣邵友濂跪　奏爲臺灣洋務出力人員懇　恩照章奬叙以示鼓勵恭摺仰祈　聖鑒事竊照臺灣中外交涉事件歷屆辦理出力人員節經閩省將軍督撫臣彙同福州廈門二口　奏准奬叙光緒十三年間又經奏明各國交涉事件實係洋務開列出力各員聲明請給奬叙　奏奉　諭旨允准各在案台灣四面環海基隆滬尾安平旂后等口均爲各國通商處所分省以來洋務日形繁重不特關稅釐金遊歷傳教均與民生吏治互相維繫而海防所在港汊分歧外洋兵商輪船往來遇險救護一切事件尤於各國睦誼攸關臣督飭台灣道暨各委員按照約章隨時妥辦自上次奏奬之後已閱五年有餘在事各員不無微勞足錄本屆闔省洋務經前署閩浙總督福州將軍臣希元援照兩廣督臣張之洞奏定廣東省洋務保奬章程保奏請奬光緒十八年閏六月十五日奉　硃批着照所請該部知道欽此台灣屏蔽七省控扼東南各島實爲南北洋鎭鑰較之閩廣尤關緊要各員隨臣辦理洋務事同一律未便獨令向隅自應照廣東章程查明勞績照章奬叙所有在事出力各員實係隨臣專辦洋務三年期滿核與定章相符毫無冒濫謹繕清單恭呈　御覽合無仰懇　天恩准照所請分別給奬以示鼓勵出自　逾格鴻施除咨呈總理各國事務衙門暨將各員履歷咨部外所有台灣洋務出力各員照章請奬緣由理合會同閩浙總督臣譚鍾麟恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批該衙門議奏單併發欽此

承受聲明 ○啟者小被大馬路第五百零一號門牌怡隆號蘇杭雜貨醬料生理原係 福善堂 楊逸亭 英垂輕 黃子安 存興堂 梅瓊石 同福堂 英三福合股同創茲 楊逸亭 英垂輕 黃子安 存興堂 梅瓊石 同福堂 英三福均志圖別業願將該號全盤生理賬目傢私什物店底批約按櫃等銀兩與及櫃內銀錢概行頂與本號股內人福善堂承受定於本月十一日交易清楚即將怡隆號改爲怡隆盛記從新創造日後怡隆盛記生理盈虧與怡隆號舊股份人無涉但舊日怡隆號圖章現經失落嗣後怡隆盛記有與各寶號往來交易悉以怡隆盛記之圖印爲憑所有舊日怡隆號圖章概爲廢物先此聲明免滋後論再舊日怡隆號所欠 各寶號來往數目與及揭借會項與當等項一概均定以交易之日一律償清凡諸賬主務乞屆期 惠臨俾清數目逾期不來乃係自誤日後不得過問索取多生枝節併此聲明以免後論

大清光緒十九年三月初六日 承頂人怡隆盛記福善堂謹啟

辭夥聲明 ○啟者本號向用岑文華在店中司理各事幷附有股份於店中茲岑文華已因事辭出幷將其所附之股份退還用特聲明嗣後該辭伴在外有與 諸君等往來交易一切數目均爲經手悉聞先此聲明免滋後論

大清光緒十九年三月初六日 大馬路豆腐街口廣聯泰號謹啟

同濟醫院告白 ○啟者本院延聘醫師一事原議率由舊章函託福建廣東香港各大善堂代爲考取茲接香港東華醫院來函爲代本院開考醫生日期議定於三月廿二日先向東華醫院掛號至廿九日齊集在東華醫院開考如福建廣東暨各省醫生有願赴考者自備盤費前往東華醫院考試如膺上選者仍在東華醫院贈醫一月然後薦用請到本院就席所有各欵章程遵照香港東華醫院告白辦理識此預聞

大清光緒十九年三月初五日 同濟醫院謹啟

聲名退股 ○啟者新嘉坡舊巴虱中街門牌第七十七七十八號聯發號生理原係合發號廣樂善梁居文史仁章梁達仁王大醇羅宗鴻王義大陳如星吳大榮林玉水乃已故之吳學龍合股同創茲吳學龍業經身故而林玉水吳大榮亦志圖別業已將其自己名下所得聯發號之股份退出嗣後林玉水吳大榮均爲退股他日本號生理盈虧概與退股人無涉先此聲明免滋後論

大清光緒十九年三月初四日 聯發號各股份人仝啟

頂受聲明 ○啟者牛車水戲園后街門牌第三號新振發號酒店生理原係陳廣進陳廣源兩人所創今因志圖別業願將全盤生意貨物傢私頂與梁簡堂承受準於本月初八日交易如陳廣進陳廣源前有欠到各 寶號賬項會項揭項等數俱歸陳廣進陳廣源清還不干梁簡堂之事特此聲明免至後論

大清光緒十九年三月初四日 承頂人梁簡堂謹啟

僱請保姆 ○啟者本班主現有小孩二口現在已能語言行走茲欲僱用保姆一人以爲撫育此孩之用幷跟隨本班往遊各埠此婦能諳英語及嗎拉油語者更佳倘有欲就斯工者請至舊巴虱廠六甲街咖啡館內或於夜間本班開演時至戲塲中詢問便得特此佈 聞

大英一千八百九十三年四月十八號 咸士頓馬戲班主啟

渣甸輪船行期 ○啟者茲有渣甸火船名永生大有一千五百一十七墩於西本月十三號即華本月廿七日由加剌吉打起程定於西本月廿二號即華三月初七日即能抵叻上落客貨畢即展輪往 香港 臺灣 福州 上海 漢口 天津名處 諸君有欲附搭客者請至本行相商爲望

大英一千八百九十三年四月拾五號 大清光緒十九年二月廿九日 莫實德洋行謹白

咸士頓父子公司大馬戲告白

啟者本班所演大馬戲極佳爲向來未有之奇前者所有各馬戲班其最佳者亦不過如日之照臨迫夫夜入虞淵則覺了無光彩而本班則不然蓋愈出愈奇愈演愈妙本班內咸士頓家口已共有十二人均係技藝超羣堪稱上選爰有斐里一家六口爲演劇更有小孩一口精於觔斗等雜技年齒之幼歷來此道中人無有能出其右者更有頂上金銀鼓樂用精工演奏以助其歡更有各種禽獸及印度最巨之虎阿非利加最猛之獅幷黑豹日本熊大象點猴一切禽鳥等以助演劇最爲大觀 茲本班又復再換戲齣所有各戲莫不翻新如在馬上疊起大翻然後復落於馬上茲再定於西本月廿二號即華三月初七日開演日戲由下午三點鐘開門四點鐘開演所有童子櫈收半價其餘夜戲之價則仍照常規 六椅宮位每座收銀十元 單椅宮位每位收銀二元 一號每位收銀一元五角 二號每位收銀六角 三號每位收銀三角

大英一千八百九十三年四月十三號 咸士頓父子馬戲班司理人剌末力付謹白

精理機器

J. LAWSON.

Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.
MARINE CLUB.
Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

啟者余素精於機器之學曾在英京考授機器司之職所有繪圖估價及代理買賣火船並修理輪船火鑪等一切諸般機器莫不善爲料理主顧不誤更能代　各君査看輪船並督理製造各種機器各事　各君光顧請移玉至士庫花園邊士弁士里荷蘭水公司樓上本寫字樓內面商便得耑此佈聞
英一千八百九十三年元月七號
然羅申謹啟　天

小輪出售

啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名基里排係用蘇智木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其水鑪甚巨係爲鋼鐵而機器甚爲堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰鄰池亦爲新製概用蘇智木裝就而包以銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上二船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機器師親爲監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小輪船其輕捷之處無有能出其右者　各君有欲看閱請至廿公厰六甲本廠內詢問便得耑此佈告
大英一千八百九拾二年拾二月七號
大清光緒十八年十月十九日
來里亞兀禮付機器廠謹白　午

通知告白　○啟者茲本年本國家欲在巴東地方拍賣之羔不至其拍賣日期及一切詳細情形可至本總領事署詢問便得而知特此佈聞諸惟　鑒照
大清光緒十九年元月初七日
荷國駐叻總領事官喇惟那謹啟

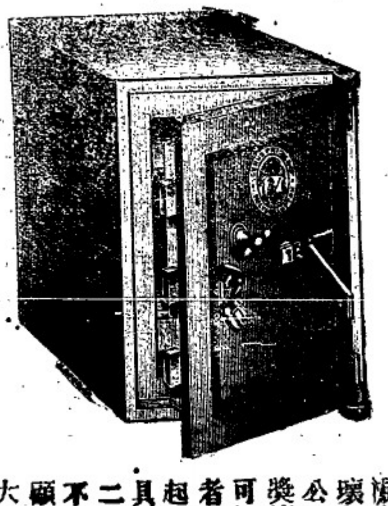
大屋出稅　○啟者茲希利實得力第四十九號門牌即際大夫第對門有大屋全間欲出賃與人倘　諸君有欲承租者請至本號面商便得特此佈告
大清光緒十八年十一月十七日
大英一千八百九十三年元月四號
黃坤豐號謹白

映相減價　○茲者本樓素精映相地方潔淨藥料鮮明所映各相莫不神情肖妙栩栩欲生凡經映照　諸君莫不深蒙獎譽茲更欲廣招生理爰將價值、爲核減除禮拜外每日所映之相按照常價概收六折以冀廣爲招徠伏願　諸君惠然賜顧不勝幸甚特此佈告
大清光緒十九年正月二十二日
府署前畢邊街光成映相樓謹白　恒

新到脚踏快車發賣

啟者本行有加雲知行公司所製之足踏自里快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最爲輕使行走如飛而車之復以一寸半厚之樹乳裹之能令行動無聲且不至横及車輪而坐位尤甚自然乘坐此車出遊最爲利便即英國太子及俄皇亦用其車則其精美可知　紳君賜顧請即玉臨選沽爲盼
大英一千八百九十二年十一月廿六號　天
麥加里實打公司啟

頂上鐵櫃發賣



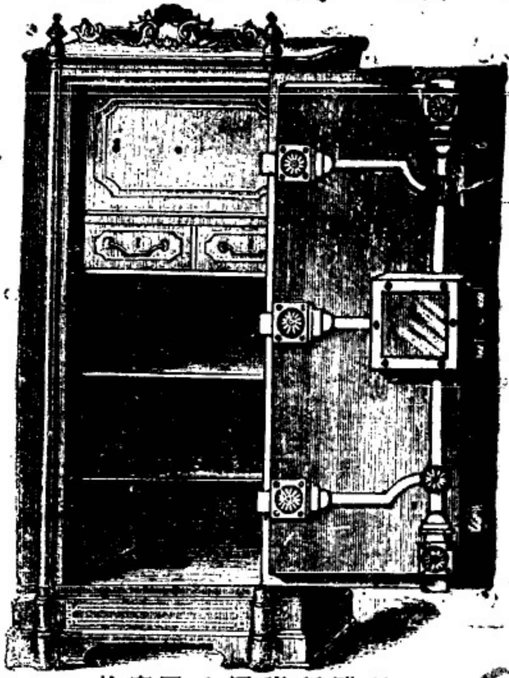
啟者茲本行有士呂士巴來士公司所製之禦災鐵櫃出售此櫃能令火燒不壞即盜賊亦不能私開該公司之製此物曾經得有獎賞金牌則其製之佳處可知且復價甚相宜單門者每具價銀由三十五元起至六十元止雙門者每具由六十五元起至一百二十元止更有再爲佳者不能備錄　諸君如有惠顧者祈即玉臨選購爲盼
大英一千八百九十二年十一月廿六號
麥加里實打公司謹白　天

麥加里實打公司告白　○啟者茲本行常有船中所用各物及鐵器所需各物出售各貨均由歐洲辦至最爲上品所有尺碼均皆足數並無短欠並有船中所用帆里帳篷各物均用頂上帆布以機器機就且價甚相宜并有越申士公司ＶＶＯ標頂上威士枝酒出售每箱計十二樽價銀六元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽價銀十七元又酒鑽標之白蜜酒大尊者每箱四羅申價銀九元小尊者每箱八羅申價銀八元又頂上舊西里酒大尊者每箱十二尊價銀十元此酒均爲上品香味勝常　諸君合意祈早　玉臨選沽爲盼
大英一千八百九十一年十二月廿六號
麥加里實打公司謹啟　天

豐坊路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左
在各埠往實叻日期　在實叻往
麻六甲每逢禮拜一五日下午四點
鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮
拜二六日中午十一點鐘開行　由
芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下
午大點鐘開行　由各埠回實叻即
日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一
四日下午四點鐘開行　由芙蓉回
麻六甲每逢禮拜二五日上午十點
鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮
拜二五日下午四點鐘開行　另有
輪船在叻往麻六甲吉隆坡實閣午
每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞
豐源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名
已久素蒙　諸君購用無不盛稱其
妙計此廚之大小共有五種而價費
最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃
歐洲著名工師所製極爲英善本坡
所有西人暨智人以及作樹密生理
諸華商多向本行購買以爲貯銀之
用因本行所沽者均用頂上物料製
造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅
固無論火燒盜劫均保無虞貨美價
廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此廚以
收藏重寶可至本行選閱是幸此佈
英一千八百九十年元月四號
丕殺呼嗜公司即前　天
加珍目丕殺公司謹啟

紅頭雞仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭雞仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本埠天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲識庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號
丕殺呼嗜即前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻埠華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應答沽凡　諸翁有欲答罌者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之燕饗者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉待諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多以上所黏各標如無本行不殺呼嗜華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號
丕殺呼嗜即前加珍麥洋行謹啟　天

新丕殺呼嗜公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
新發來小屋與榜局光順館明印標

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.